

# NÁVOD K POUŽITÍ PROTIREZŇE XA5 LP

CZ

**POUŽITÍ:** Rukavice kategorie II - ochrana rukou proti mechanickým rizikům, označené piktogramem normy EN 388 a CAT II.

**STUPNĚ OCHRANY DLE EN 388:**

- Odolnost proti oděru: A (1-4; X - netestováno)
- Odolnost proti řezu: B (1-5; X - netestováno)
- Odolnost proti dalšímu trháni: C (1-4; X - netestováno)
- Odolnost proti propíchnutí: D (1-4; X - netestováno)
- Odolnost proti prouzu TDM: E (A-F; X - netestováno)

**STUPNĚ OCHRANY DLE EN 407:2020**

- Odolnost proti horku: A
- Odolnost proti kontaktnímu teplu: B
- Odolnost proti konvenčnímu teplu: C
- Odolnost proti salámuve teplu: D
- Odolnost proti malým rozstříkům roztaženého kovu: E
- Odolnost proti velkým rozstříkům roztaženého kovu: F

- A
- B
- C
- D
- E
- F

▲ - značka shody Srbsko

▼ - značka shody Ukrajina

☞ piktogram ochrana proti mechanickým rizikům ☞ značka shody ☞ piktogram informace ☞ piktogram ochrana proti teplu a ohni:

**NÁVOD NA ÚDRŽBU:** Rukavice nevystavujte salámuve teplu, organickým rozpouštědům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálnímu olejem, žíravinám a vodě. Nejsou vhodné pro svařování ani manipulaci s agresivními chemickými látkami, ostrými nebo horkými předměty o teplotě vyšší než 50 °C. Nečistoty odstraňujte kartáčem. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

**SKLADOVÁNÍ:** V suchu, mimo dosah přímého slunečního záření, při pokojové teplotě.

**UPOZORNĚNÍ:** Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí zachycení do pohyblivých částí strojů.

**VÝROBCE:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZEV	MATERIÁL	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	DOSTUPNĚ VELIKOSTI
XA5 LP	polyesterový úplet s protirezňým vláknem + hvozdí štipenka	4544D	X1XXXX	8-11

**Prohlášení o shodě ke stažení na: [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

# NÁVOD NA POUŽITIE PROTIREZŇE XA5 LP

SK

**POUŽITIE:** Rukavice kategórie II - ochrana rúk proti mechanickým rizikám, označené piktogramom normy EN 388 a CAT II.

**STUPNĚ OCHRANY PODLA EN 388:**

- Odolnosť proti oděru: A (1-4; X - netestováno)
- Odolnosť proti řezu: B (1-5; X - netestováno)
- Odolnosť proti dalšímu trháni: C (1-4; X - netestováno)
- Odolnosť proti propíchnutí: D (1-4; X - netestováno)
- Odolnosť proti prouzu TDM: E (A-F; X - netestováno)

**STUPNĚ OCHRANY PODLA EN 407:**

- Odolnosť proti horeniu: A
- Odolnosť proti kontaktnému teplu: B
- Odolnosť proti konvenčnému teplu: C
- Odolnosť proti salámuve teplu: D
- Odolnosť proti malým rozstříkům roztaženého kovu: E
- Odolnosť proti velkým rozstříkům roztaženého kovu: F

- A
- B
- C
- D
- E
- F

▲ - značka shody Srbsko

▼ - značka shody Ukrajina

☞ piktogram ochrana proti mech. rizikám ☞ značka shody ☞ piktogram informace ☞ piktogram ochrana proti teplu a ohni:

**NÁVOD NA ÚDRŽBU:** Rukavice nevystavujte salámuve teplu, organickým rozpouštědům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálnímu olejem, žíravinám a vodě. Nejsou vhodné na svařování ani manipulaci s agresivními chemickými látkami, ostrými nebo horkými předměty s teplotou vyšší než 50 °C. Nečistoty odstraňujte keřem. Rukavice nie je možné prát ani chemicky čistit.

**SKLADOVÁNIE:** V suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.

**UPOZORNENIE:** Rukavice sa nesmú používať tam, kde hrozí zachycenie do pohyblivých častí strojov.

**VÝROBCA:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZOV	MATERIÁL	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	DOSTUPNĚ VELIKOSTI
XA5 LP	polyesterový úplet s protirezňým vláknem + hvozdíva štipenka	4544D	X1XXXX	8-11

**Prohlášení o shodě k stáhnutí na: [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI ANTYPRZECIĘCIOWE XA5 LP

PL

**ZASTOSOWANIE:** Rękawice kategorii II - ochrona rąk przeciwko ryzykom mechanicznym, oznaczone piktogramem normy EN 388 i CAT II.

**STOPNIE OCHRONY WEDŁUG EN 388:**

- Oporność na ścieranie: A (1-4; X - niedoświadczony)
- Oporność na przecięcie: B (1-5; X - niedoświadczony)
- Oporność na rozdzielanie: C (1-4; X - niedoświadczony)
- Oporność na przekucie: D (1-4; X - niedoświadczony)
- Oporność na przecięcie TDM: E (A-F; X - niedoświadczony)

**STOPNIE OCHRONY WEDŁUG EN 407:**

- Oporność na palność: A
- Oporność na ciepło kontaktowe: B
- Oporność na ciepło konwekcyjne: C
- Oporność na promieniowanie cieplne: D
- Oporność na drobne rozpryski ciekłych metali: E
- Oporność na duże rozpryski ciekłych metali: F

- A
- B
- C
- D
- E
- F

▲ - Znak zgodności Serbia

▼ - Znak zgodności Ukraina

☞ piktogram ochrana przeciwko ryzykom mech. ☞ symbol zgody ☞ piktogram informacji ☞ piktogram ochrona przeciwko ciepłu i ogniu:

**INSTRUKCJA PIELEGNACJI:** Nie wystawiajcie rękawic na działanie promieniowania cieplnego, rozpuszczalników organicznych lub ich oparów, smarów, tłuszczów, olejów mineralnych, substancji żrących lub wody. Nieodpowiednie do sprząkania lub manipulacji z agresywnymi substancjami chemicznymi, ostrymi lub gorącymi przedmiotami. Najmniejszy temperaturę wyższą niż 50 °C. Zabrudzenie usuwajcie szczotką. Rękawic nie można prać lub czyszczyć chemicznie.

**PRZECHYWNIOWANIE:** W suchym środowisku, poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, w temperaturze pokojowej.

**OSTRZEŻENIE:** Rękawic nie wolno korzystać w miejscu, gdzie grozi pochwytenie przez ruchome elementy maszyn.

**PRODUKTOR:** ARDON SAFETY s.r.o., Ul. Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Czeska

NAZWA	MATERIÁL	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	DOSTĚPNE ROZMIARY
XA5 LP	dżianista poliestrowa z włóknem antyprzecięciowym + dwoina wlotowa	4544D	X1XXXX	8-11

**Deklaracja zgodności do pobrania na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na każdym parze rękawiczki podano: rozmiar, identyfikację producenta (ARDON SAFETY s.r.o./nazwa marki ARDON®), oznaczenie typu rękawiczki i kategorii, miesiąc i rok produkcji, oznaczenie CE wraz z numerem odpowiedniej normy (np. przykład EN 388), symbole podające dodatkowe cechy rękawiczki.

# INSTRUCTIONS FOR USE CUT RESISTANT XA5 LP

EN

**USE:** Category II gloves - hand protection against mechanical hazards, labelled EN 388 and CAT II.

**LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 388:**

- Resistance against abrasion: A (1-4; X - not tested)
- Resistance against cuts: B (1-5; X - not tested)
- Resistance against tearings: C (1-4; X - not tested)
- Resistance against punctures: D (1-4; X - not tested)
- Resistance against TDM: E (A-F; X - not tested)

**LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 407:**

- Resistance against burning: A
- Resistance against contact heat: B
- Resistance against convectional heat: C
- Resistance against radiant heat: D
- Resistance against small drops of molten metals: E
- Resistance against large drops of molten metals: F

- A
- B
- C
- D
- E
- F

▲ - Conformity mark Serbia

▼ - Conformity mark Ukraine

☞ symbol for protection against mechanical hazards; ☞ mark of conformity; ☞ information symbol ☞ symbol for protection against heat and fire:

**INSTRUCTIONS FOR CARE:** Do not expose the gloves to radiant heat, organic solvents and their vapours, greases, mineral oils, caustics and water. The gloves are not suitable for welding or working with strong chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50 °C. To remove dirt, use a brush. Do not wash or dry clean the gloves.

**STORAGE:** Store in a dry place, away from direct sunlight, at room temperature.

**WARNING:** The gloves should not be used where there is a risk of entanglement with the moving parts of machinery.

**MANUFACTURER:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Czech Republic

NAME	MATERIÁL	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	AVAILABLE SIZES
XA5 LP	polyester knit with cut-resistant fibre + cowhide split leather	4544D	X1XXXX	8-11

**Declaration of Conformity for download at [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o./trademark ARDON®), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional glove characteristics.

# GEBRAUCHSANWEISUNG SCHNITTFEST XA5 LP

DE

**VERWENDUNG:** Handschuhe der Kategorie II - Schutz der Hände gegen mechanische Risiken, gekennzeichnet mit dem Piktogramm der Norm EN 388 und CAT II.

**LEISTUNGSSTUFEN NACH EN 388:**

- Abriebfestigkeit: A (1-4; X - unerprobt)
- Schnittfestigkeit: B (1-5; X - unerprobt)
- Weiterreißfestigkeit: C (1-4; X - unerprobt)
- Durchstichfestigkeit: D (1-4; X - unerprobt)
- Schnittfestigkeit TDM: E (A-F; X - unerprobt)

**LEISTUNGSSTUFEN NACH EN 407:**

- Brennverhalten: A
- Kontaktwärmeebeständigkeit: B
- Konvektionswärmeebeständigkeit: C
- Strahlungswärmeebeständigkeit: D
- Beständigkeit gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls: E
- Beständigkeit gegen große Spritzer geschmolzenen Metalls: F

- A
- B
- C
- D
- E
- F

▲ - Konformitätszeichen Serbien

▼ - Konformitätszeichen Ukraine

☞ Piktogramm Schutz gegen mechanische Risiken; ☞ Übereinstimmungskennzeichen; ☞ Piktogramm Informationen ☞ Piktogramm Schutz gegen Wärme und Feuer:

**WARTUNGSAUFEITUNG:** Die Handschuhe nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen, Atzmitteln und Wasser aussetzen. Sind nicht zum Schweißen oder zur Handhabung aggressiver chemischer Stoffe, scharfer oder heißer Gegenstände mit einer Temperatur von über 50 °C geeignet. Verschmutzungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können weder gewaschen, noch chemisch gereinigt werden.

**LAGERUNG:** Trocken, außerhalb direkter Sonnenstrahlung, bei Zimmertemperatur.

**HINWEIS:** Die Handschuhe dürfen nicht dort verwendet werden, wo ein Erfassen durch bewegliche Maschinenteile droht.

**HERSTELLER:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Přerov I, Tschechische Republik

BEZEICHNUNG	MATERIÁL	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	VERFÜGBARE GRÖSSEN
XA5 LP	PU-beschichtetes Polyester-Geflecht + Rindsplattleder	4544D	X1XXXX	8-11

**Konformitätserklärung zum Herunterladen unter [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o./Markenname ARDON®), Typ und Produktkategorie, Herstellungsmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388), Symbole zur Angabe zusätzlicher Handschuhe.

# ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

PROTIVOSPRESŇNI

BG

**ПРИЛОЖЕНИЕ:** Ръкавици Категория II - защита на ръцете срещу механични рискове, обозначени с пiktogram за стандарт EN 388 a CAT II.

**СТЕПЕН НА ЗАЩИТА СЪГЛАСНО EN 388:**

- Устойчивост на износване: A (1-4; X - неизпитан)
- Устойчивост на топлина, предавана на чрез контакт: B (1-5; X - неизпитан)
- Устойчивост на други видове разкъсвания: C (1-4; X - неизпитан)
- Устойчивост на прободане: D (1-4; X - неизпитан)
- Намаля сапротивляемост TDM: E (A-F; X - неизпитан)

**СТЕПЕН НА ЗАЩИТА СЪГЛАСНО EN 407:**

- Устойчивост при горене: A
- Устойчивост на топлина, предавана на чрез контакт: B
- Устойчивост на топлина, предавана на чрез конвекция: C
- Устойчивост на топлина, предавана на чрез лъчение: D
- Устойчивост на топлина пръски разтопен метал: E
- Устойчивост на топлина количества разтопен метал: F

- A
- B
- C
- D
- E
- F

▲ - Марка за съответствие на Сърбия

▼ - знака за съответствие на Украйна

☞ piktogram за защита срещу механични рискове; ☞ знак за съответствие; ☞ piktogram за информация ☞ Piktogram за защита срещу топлина и огън:

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДЪРЖКА:** Не излагайте ръкавиците на лъчиста топлина, органични разтворители и тегилне пари, смазочни материали, горещи метални масти, корозивни материали и вода. Те не са подходящи за сваряване или боравене с агресивни химикали, остри или горещи предмети с температура над 50 °C. За да отстраните замърсявания, използвайте четка. Ръкавици не трябва да се перат или почистват химически.

**СЪХРАНЕНИЕ:** Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина, при стайна температура.

**ВНИМАНИЕ:** Ръкавиците не трябва да се използват в места, където съществува опасност от закъпане от подвижни части на машини.

**ПРОИЗВОДИТЕЛ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Чехия

ИМЕ	МАТЕРИАЛ	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	НАЛИЧНИ РАЗМЕРИ
XA5 LP	полиестерна плетка с противосрезно влакно + чепена телешка кожа	4544D	X1XXXX	8-11

**Deklarация за съответствие можете да свалите от [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** На всеки чифт ръкавици са отбелязани: размер, идентификационен знак (ARDON SAFETY s.r.o./име на марката ARDON®), отбелязани са вида и категорията на продукта, месец и година на производство, знак/ обозначение със CE и номер на съответния стандарт (например, EN 388), символи посочващи допълнителните качества на ръкавици.

# NAPUTAK ZA UPORABU PROTIV REZANJA XA5 LP

HR

**PRIMJENA:** Rukavice kategorije II - zaštita ruku od mehaničkih rizika, označene piktogramom norme EN 388 i CAT II.

**STUPANJ ZAŠTITE PREMA EN 388:**

- Opornost na habanje: A (1-4; X - nepokušan)
- Opornost na presjecanje: B (1-5; X - nepokušan)
- Opornost na daljnje trgavanje: C (1-4; X - nepokušan)
- Opornost na bušenje: D (1-4; X - nepokušan)
- Opornost smanjiti TDM: E (A-F; X - nepokušan)

**STUPANJ ZAŠTITE PREMA EN 407:**

- Opornost na gorjenje: A
- Opornost na kontaktnu toplinu: B
- Opornost na konvektivnu toplinu: C
- Opornost na toplinsko zračenje: D
- Opornost na manje prskanje rastaljenog metala: E
- Opornost na veliko prskanje rastaljenog metala: F

- A
- B
- C
- D
- E
- F

▲ - oznaka sukladnosti Srbija

▼ - oznaka sukladnosti Ukrajina

☞ piktogram zaštita na mehanički rizik; ☞ oznaka sukladnosti; ☞ piktogram informacije ☞ piktogram zaštita od topline i plamena;

**NAPUTAK ZA ODRŽAVANJE:** Rukavice nemojte izlagati toplinskom zračenju, organskim otapalima i njihovim parama, mazivima, maslinama, mineralnim uljima, jakim preparatima i vodi. Nisu prikladne za svařivanje i rukovanje sa agresivnim kemikalijama, ostrim ili vrućim predmetima temperature veće od 50 °C. Nečistoću otklanjajte sa četkom. Rukavice se ne smiju prati ni kemijiski čistiti.

**UPOZORENJE:** Rukavice ne smiju biti izloženi izravnom sunčevom svjetlu, na sobnoj temperaturi.

**OPREZ:** Rukavice se ne smiju koristiti na mjestima gdje postoji hvatanje pokretnim dijelovima strojeva.

**PROIZVOĐAČ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Češka

NAZIV	MATERIJAL	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	DOSTUPNE VELICINE
XA5 LP	najlon pletivo sa vlaknom protiv rezanja + cijepana goveda koža	4544D	X1XXXX	8-11

**Izjava o sukladnosti za preuzimanje na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./naziv robne marke ARDON®), vrste i kategorije proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ VÁGÁSBIZTOS XA5 LP

HU

**HASZNÁLTATÁS:** II-es kategóriájú kesztyű - mechanikus veszélyek elleni kézzédelem, az EN 388 szabvány és CAT I piktogrammal jelölve.

**VEDELMELI SZINT AZ EN 388 ALAPJÁN:**

- Ellenállóság kopással szemben: A (1-4; X - kipróbáltan)
- Vágásbiztonság: B (1-5; X - kipróbáltan)
- Ellenállóság továbbszakítással szemben: C (1-4; X - kipróbáltan)
- Ellenállóság szúrással szemben: D (1-4; X - kipróbáltan)
- Vágásállóság TDM: E (A-F; X - kipróbáltan)

**VEDELMELI SZINT AZ EN 407 ALAPJÁN:**

- Ellenállóság égéssel szemben: A
- Ellenállóság kontakt hővel szemben: B
- Ellenállóság áttótható hővel szemben: C
- Ellenállóság sugárzó hővel szemben: D
- Ellenállóság kis mennyiségű forrócsendől átvett fém szemben: E
- Ellenállóság nagy mennyiségű forrócsendől átvett fém ellen: F

▲ - Megfelelőségi jel Szerbia

▼ - Megfelelőségi jel Ukrajina

☞ piktogram mech. kockázat elleni védelem; ☞ megfeleléségi jel; ☞ piktogram információ ☞ piktogram információ ☞ is tűz elleni védelem;

**KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ:** A kesztyűt ne tegye ki sugárzó hő, szerves oldószerek és azok gőzei, kendőanyagok, zsírok, saványi olajok, maró hatású anyagok és víz hatásának. Nem alkalmas hegesztésre, sem agresszív anyagok, éles vagy 50°C-mal meghaladó forró tárgyak kezelésére. A szennyezést kezelje tisztítóval. A kesztyűt nem mosható és vegyileg nem tisztítható.

**TÁROLÁS:** Szükség esetén, közvetlen napsugárzás hatásától távol, szobahőmérsékleten.

**FIGYELMEZTETÉS:** A kesztyűt tilos olyan helyen használni, ahol a gépék mozgó részeit állni becsipdöhetnek.

**GYÁRTÓ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Cseh Köztársaság

MEGNEVEZÉS	ANYAG	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	ELÉRHETŐ MÉRÉTEK
XA5 LP	poliészter kötött kesztyű vágásbiztos szállal + marhaszőrű bőrrel	4544D	X1XXXX	8-11

**A megfeleléségi nyilatkozat letölthető itt [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Minden pár kesztyű ki van jelölve a: méret, gyártó azonosítás (ARDON SAFETY s.r.o./márkanév ARDON®), típus jel és termék kategória, gyártási év és hónap, CE minősítés és a megfelelési szabvány száma (pl. EN 388), a kesztyű további tulajdonságait jelző jelek.

# NAUDOJIMO INSTRUKCIJA ATSPARIOS PJOVIMUI XA5 LP

LT

# MOD DE UTILIZARE ANTIȚĂRIE XA5 LP RO

**UTILIZARE:** Mănuși de categoria II – protecția mâinilor împotriva riscurilor mecanice marcate cu pictograma standardului EN 388 și CAT II.

**GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388:**  
 Rezistență la abraziune: A (1–4; X – fără experiență)  
 Rezistență la tăiere: B (1–5; X – fără experiență)  
 Rezistență la rupere ulterioară: C (1–4; X – fără experiență)  
 Rezistență la străpungere: D (1–4; X – fără experiență)  
 Rezistență la TDM: E (A–F; X – fără experiență)

**GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 407:**  
 Rezistență la ardere: A  
 Rezistență la căldura de contact: B  
 Rezistență la căldura convențională: C  
 Rezistență la căldură radiantă: D  
 Rezistență la mici improșcări cu metal topit: E  
 Rezistență la improșcări mari cu metal topit: F

☞ pictogramă protecție împotriva riscurilor mecanice: ☞ marcă de conformitate: ☞ pictogramă informație ☞ pictogramă protecție împotriva căldurii și focului:

**MOD DE ÎNȚEBINERE:** Nu expuneți mânușile la căldură radiantă, la solvenți organici și vapori acestora, la lubrifiții, grăsimi, uleiuri minerale, alcalii și apă. Nu se pretează la sudare și nici la manipularea cu substanțe chimice agresive, obiecte ascuțite sau fierbinți cu o temperatură care depășește 50 °C. Înălțurați utilitățile cu o perioadă. Mănușile nu pot fi spălate și nici curățate pe cale chimică.

**DEPOZITARE:** La loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei.

**AVERTIZARE:** Mănușile nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de agitare de părți în mișcare ale utilajelor.

**PRODUCĂTOR:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Republica Cehă

DENUMIRE	MATERIAI	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	MĂSURI DISPONIBILE
XA5 LP	tricot de poliester cu filament antițiere + șpalt de bovină	4544D	X1XXXX	8-11

**Declarația de conformitate poate fi descărcată pe [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Fiecare pereche de mănuși este identificată ca două cum urmează: mărimea, marca fabricantului (ARDON SAFETY s.r.o./nume de marcă ARDON®), tipul și categoria produsului, luna și anul fabricației, marca CE și numărul standardului relevant (de ex. EN388), simbolurile care indică caracteristicile suplimentare ale mănușii.

# NAVODILA ZA UPORABO ODPORNE NA UREZNEINE XA5 LP SL

**UPORABA:** Rokavice kategorije II – Zaščita rok pred mehanskimi nevarnostmi; nosijo oznako »EN 388« in »CAT II«.

**RAVNI ZAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 388:**  
 Odpornost na obrabo: A (1–4; X – nepreizkušen)  
 Odpornost na ureznine: B (1–5; X – nepreizkušen)  
 Odpornost na trganje: C (1–4; X – nepreizkušen)  
 Odpornost na prebode: D (1–4; X – nepreizkušen)  
 Odpornost na TDM: E (A–F; X – nepreizkušen)

**RAVNI ZAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 407:**  
 Odpornost na gorjenje: A  
 Odpornost na kontaktno toploto: B  
 Odpornost na konveksijsko toploto: C  
 Odpornost na toplotno sevanje: D  
 Odpornost na male kapljice raztopljenih kovin: E  
 Odpornost na velike kapljice raztopljenih kovin: F

☞ simbol za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi: ☞ oznaka skladnosti: ☞ simbol za informacijami ☞ simbol za zaščito pred vročino in ognjem:

**NAVODILA ZA NEGO:** Rokavice ne izpostavljajte toplotnemu sevanju, organskim topilom in njihovim hlapom, mastem, mineralnim oljem, raztoplinam natrijevega hidroksida in vodi. Rokavice niso primerne za uporabo med varjenjem ali za delo z agresivnimi kemikalijami in ostrimi ali vročimi predmeti, katerih temperatura presega 50 °C. Umazano odstranite s krtačo. Rokavice ne pranje v pralnem stroju oziroma ne uporabljajte kemične čistilnice.

**HRAMBA:** Hranite v suhem prostoru pri sobni temperaturi. Kje niso izpostavljene neposredni sončni svetlobi.

**OPOMBLA:** Rokavice ne uporabljajte, če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premakajoče se dele stroja.

**PROIZVAJALEC:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAI	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI
XA5 LP	pleteni prenos na vlakni, odporni na ureznine in cepljeno goveje usnje	4544D	X1XXXX	8-11

Tajava o skladnosti za prenos na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Vsak par rokavice je sledede označene: velikost, znamka proizvajalca (ARDON SAFETY s.r.o./blagovna znamka ARDON®), tip in kategorija izdelka, mesec in leto izdelave, oznaka CE in številka ustreznega standarda (npr. EN388), simboli, ki označujejo dodatne značilnosti rokavice.

# UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE OTRPORNE NA SEĆENJE XA5 LP SRB

**KORIŠĆENJE:** Rukavice kategorije II – zaštita ruku od mehaničkih rizika, označene su piktoigramom norme EN 388 i CAT II.

**STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 388:**  
 Otpornost na habanje: A (1–4; X – nenopkušani)  
 Otpornost na sećenje: B (1–5; X – nenopkušani)  
 Otpornost na ostala sećenja: C (1–4; X – nenopkušani)  
 Otpornost na bušenje: D (1–4; X – nenopkušani)  
 Otpornost na TDM: E (A–F; X – nenopkušani)

**STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 407:**  
 Otpornost na gorjenje: A  
 Otpornost na kontaktno toplotu: B  
 Otpornost na konveksijsko toplotu: C  
 Otpornost na radijacijsko toplotu: D  
 Otpornost na male prskanje rastopljenog metala: E  
 Otpornost na velike prskanje rastopljenog metala: F

☞ piktoigram zaštita od mehaničkih rizika: ☞ znak usaglašenosti: ☞ piktoigram informacije ☞ piktoigram zaštita od toplote i vatre:

**UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE:** Rukavice ne čistite toplotom zračenju organskim rastvaralicama i njihovim parama, mazivima, maslacima, mineralnim uljima, nagrizajućim sredstvima i vodi. Nisu pogodine za zavarivanje ni za manipulaciju sa agresivnim hemijskim supstancama, ostrim ili vrućim predmetima temperature više od 50 °C. Nečistoće uklanjajte rukom. Rukavice nije moguće prati ni hemijskim čistilom.

**ČUVANJE:** Na svom mestu, van domašaja direktnog sunčevog zračenja, na sobnoj temperaturi.

**UPREZORENJE:** Rukavice se ne smeju koristiti tamo gde postoji rizik hvatanja od strane pokretnih delova mašina.

**PROIZVOĐAČ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAI	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	DOSTUPNE VELIĆINE
XA5 LP	poliester sa vlaknom otpornim na sećenje + govodi špalt	4544C	X1XXXX	8-11

Tajva obhodni značka va o usaglašenosti za preuzimanje na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Na svakom paru rukavice je obeležena: velicina, identifikaciona oznaka proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./brend ARDON®), oznaka tipa i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj odgovarajuće norme (npr. EN388), simboli koji označavaju dodatna svojstva rukavice.

# INSTRUKȚIA Z EKSPLUATAȚII PROTIPOPIZNI XA5 LP UA

**ZASTOSUVANNA:** Rukavichy kategorii II – zashchit ruk vid mekhanicheskikh rizikov, poznačeni piktoigramoju standartu EN 388 i CAT II.

**STUPEN ZASHCHITU PO EN 388:**  
 Spibkist do stiranja: A (1–4; X – nenepereverenijij)  
 Spibkist do pereerij: B (1–5; X – nenepereverenijij)  
 Spibkist do podolnožnogo rozryvu: C (1–4; X – nenepereverenijij)  
 Spibkist do prokoly: D (1–4; X – nenepereverenijij)  
 Vidrjetje opis TDM: E (A–F; X – nenepereverenijij)

**STUPEN ZASHCHITU PO EN 407:**  
 Spibkist do gorinija: A  
 Spibkist do kontaktnogo tepla: B  
 Spibkist do konveksijsko tepla: C  
 Spibkist do promenijsko tepla: D  
 Spibkist do nevelikogo rozbrizkivannja rozplavlenogo metalu E  
 Spibkist do velikogo rozbrizkivannja rozplavlenogo metalu: F

☞ piktoigram zaštita vid mekhanicheskikh rizikov: ☞ znak vidpovidnosti: ☞ piktoigram informacij ☞ piktoigram zashchit vid tepla ta vognju:

**INSTRUKȚIA PO OBSLUŽOVANNU:** Rukavichy ne vystavljajte dli promenijsko tepla, organicheskix rozvinnjiv ta ih parom, mastij, jiljam, mineralnyh olij, idnih rečoviny i vodi. Ne podhodit dli zavarivanja i dli raboty z agresivnyimi khimichnymi rečovinyami, jostirivju abo gorjachimy predmetami z temperaturoju ponad 50 °C. Brudu vidvalitij šchotkoju. Rukavichy ne možna prati i khimichno čistitju.

**ZBERIŽENNE:** V suhom mjesti, podali vid pramich sonicheskix proćevij, pri klymatskijj temperaturi.

**UBAĞA:** Rukavichy zaboronno vikoristovuvati tam, de isćuje rizik zakhopenja rukuchimi častinami mashiny.

**PROIZVOĐIĆEL:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Česká republika

NAZVA	MATERIAI	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	DOSTUPNI ROZMIRI
XA5 LP	poliefirijnyj trikotaz s protivoporiznoju kmitkoju + vlakninyj špilok	4544D	X1XXXX	8-11

Zavaa p vidpovidnost za sklaćivanje na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Na žknoj pari rukavichy e poznačena: rozmir, identifikacionij poznačenie vrobilnika (ARDON SAFETY s.r.o./torova marka ARDON®), poznačenie tipa i kategorij vrobju, misjry i rok vivotvorenja, poznačenie CE ta nomer vidpovidnojo standartu (na primjer, EN388) ta simbolji, koji označavaju dodatno vlastivostj rukavichy.

# NOTICE D'UTILISATION ANTI-COUP E XA5 LP FR

**UTILISATION:** Gants de catégorie II – protection contre des risques mécaniques, marqués de pictogrammes des normes EN 388 et CAT II.

**NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 388 :**  
 Résistance contre l'abrasion : A (1–4; X – non éprouvée)  
 Résistance contre les coupes : B (1–5; X – non éprouvée)  
 Résistance contre d'autres déchirures : C (1–4; X – non éprouvée)  
 Résistance contre le transperçement : D (1–4; X – non éprouvée)  
 Résistance à la coupe TDM : E (A–F; X – non éprouvée)

**NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 407 :**  
 Résistance contre l'ignition : A  
 Résistance contre la chaleur de contact : B  
 Résistance contre la chaleur conventionnelle : C  
 Résistance contre la chaleur émanante : D  
 Résistance contre les menues pulvérisations de métal fondu : E  
 Résistance contre d'importantes pulvérisations de métal fondu : F

☞ pictogramme de résistance contre des risques mécaniques: ☞ marque de conformité: ☞ pictogrammes d'information ☞ pictogramme de protection contre la chaleur et le feu:

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN:** N'exposez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux graissages, graisses, huiles minérales, caustiques ni à l'eau. Ils ne conviennent pas au soudage ni à la manipulation de substances chimiques agressives, des objets tranchants ou chauds d'une température supérieure à 50 °C. Nettoyez les souillures avec une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni nettoyés chimiquement.

**STOCKAGE:** Au sec, hors de portée des rayons de soleil direct à une température ambiante.

**AVERTISSEMENT:** Les gants ne doivent pas être utilisés aux endroits à risque d'agrippement par des parties mobiles des machines.

**FABRICANT:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, République tchèque

NOM	MATERIAU	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	TAILLES DISPONIBLES
XA5 LP	Tricot en polyester à fibre anti-coupe + croute de cuir de boeuf	4544D	X1XXXX	8-11

Declaration de conformité à télécharger sur [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Chaque paire de gants porte l'identification de la taille, du fabricant, (ARDON SAFETY s.r.o./ nom de marque ARDON®), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388) et les symboles désignant les qualités supplémentaires des gants.

# GEbruIKSAANWIJZING SNIJBESTENDIG XA5 LP NL

**GEbruIK:** Handschoenen van categorie II – bescherming van de handen tegen mechanische risico's, aangeduid met het pictogram van de norm EN 388 en CAT II.

**BESCHERMINGSNIVEAU VOLGENS EN 388:**  
 Schuurverstand: A (1–4; X – onbeproofd)  
 Snijverstand: B (1–5; X – onbeproofd)  
 Scheurverstand: C (1–4; X – onbeproofd)  
 Perforatieverstand: D (1–4; X – onbeproofd)  
 Snijverstand TDM: E (A–F; X – onbeproofd)

**BESCHERMINGSNIVEAU VOLGENS EN 407:**  
 Pictogram bescherming tegen mechanische risico's: A  
 Weerstand tegen contacthitte: B  
 Weerstand tegen stralingshitte: C  
 Weerstand tegen kleine spatjes gesmolten metaal: D  
 Weerstand tegen grote spatjes gesmolten metaal: E

☞ pictogram bescherming tegen mechanische risico's: ☞ merken van overeenstemming: ☞ pictogram informatie ☞ pictogram bescherming tegen hitte en vuur:

**ONBESCHERMINGSINSTRUCȚIES:** Stel de handschoenen niet bloot aan stralingswarmte, organische oplosmiddelen en de dampen daarvan, smeermiddelen, vetten, minerale oliën, lozen en water. De handschoenen zijn niet geschikt voor lassen en het hanteren van agressieve chemicaliën, scherp of hete voorwerpen met een temperatuur boven 50 °C. Verwijder vuil met een borstel. De handschoenen kunnen niet gewassen of chemisch gereinigd worden.

**BEWAREN:** In droge omstandigheden, niet in direct zonlicht, bij kamertemperatuur.

**WAARSCHUWING:** De handschoenen mogen niet worden gebruikt op plaatsen waar ze in bewegende machinedelen gegrepen kunnen worden.

**FABRIKANT:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, 750 02 Přerov I, Tsjechië

NAAM	MATERIAAL	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	BESCHIKBARE MATEN
XA5 LP	gebreide nylon met snijbestendige vezel + rundspilteer	4544D	X1XXXX	8-11

Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatie-merk van de fabrikant (ARDON SAFETY s.r.o./merknaam ARDON®), de aanduiding van het type handschoenen, maand en jaar van productie, de CE-markering en het nummer van de relevante norm (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van het handschoenen aangeven.

# KULLANIM TALIMATLARI KESIKLERE KARSI DAYANIKLI XA5 LP TUR

**KULLANIM:** Kategori II eldiven - mekanik tehlikelere karshi ek koruma, EN 388 ve CAT II otarak etiketlenir.

**EN 388 STANDARINDA GORE KORUMA SEVİYELERI:**  
 Asınmaya karshi dayanıklılık: A (1–4; X – denenmemis)  
 Kesiklere karshi dayanıklılık: B (1–5; X – denenmemis)  
 Yirtilmaya karshi dayanıklılık: C (1–4; X – denenmemis)  
 Delinmeye karshi dayanıklılık: D (1–4; X – denenmemis)  
 Direnc TDM kesim: E (A–F; X – denenmemis)

**EN 407 STANDARINDA GORE KORUMA SEVİYELERI:**  
 Yanmaya karshi dayanıklılık: A  
 Isile temasa karshi dayanıklılık: B  
 Yayilan isiya karshi dayanıklılık: C  
 Yayilan isiya karshi dayanıklılık: D  
 Erimis kucuk metal damlaciklari karshi dayanıklilik: E  
 Erimis buyuk metal damlaciklari karshi dayanıklilik: F

☞ mekanik tehlikelere karshi koruma sembolu: ☞ uygunkluk isareti: ☞ bilgi sembolu ☞ isi ve atese karshi koruma sembolu

**BAKIM TALIMATLARI:** Eldivenleri radyan isiya, organik cozuculer ve onlarn buharlarina, makine yağlarına, mineral yağlara, makine yağına, makineden ve suya maruz birkakimay. Eldivenler kaynak yagmak veya agresif (artirici) kimyasallari, keskin veya 50 °C den yuksek sicaklikta nesnelere kullanimi isin uygun deşildir. Kir gidermek icin bir firca kullanin. Eldivenleri yıkamaya veya kuru temizleme islemi uygulamayin.

**SAYLAMA:** Dogrudun geyişigindin uzak, oldu sicakliginda kur bir yerde muhafaza edin.

**UYARI:** Eldivenler, makinelere hareketli parçalarına sikisma riskinin oldugu yerlerde kullanimlamadilar.

**URETICI:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Ćek Cumhuriyeti

AD	MALZEME	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	MEVCUT BEDELER
XA5 LP	kesiklere karshi dayanikli elyaf iceren polyester örgü + yarma sigir derisi	4544D	X1XXXX	8-11

Uygunkluk beyanı indirilmek üzere [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz) adresinde mevcuttur. Ürün üzerindeki CE isareti, ürünün bu standartta uyumlu oldugunu bir belgesi olarak hizmet verir. ARDON SAFETY s.r.o. Her bir eldiven için aşağıdakişlere gore tanimlar: eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY s.r.o./ marka adı ARDON®), ürünün türü ve kategorisi, üretim ayı ve yılı, CE isareti, ilgili standardın numarası (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özelliklerini gösteren semboller.

# ИНСТРУКȚИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ УСТОЙЧИВЫЕ К ПОРЕЗАМ XA5 LP RU

**ПРИМЕНЕНИЕ:** Перчатки категории II – защита рук от механических рисков. На перчатках нанесена пиктограмма стандарта EN 388 и CAT II.

**СТЕПЕН ЗАЩИТЫ СОГЛАСНО EN 388:**  
 Устойчивость к истиранию: A (1–4; X – непроверенный)  
 Устойчивость к разрезам: B (1–5; X – непроверенный)  
 Устойчивость к последующим разрывам: C (1–4; X – непроверенный)  
 Устойчивость к проколу: D (1–4; X – непроверенный)  
 Отретье сопротивление TDM: E (A–F; X – непроверенный)

**СТЕПЕН ЗАЩИТЫ СОГЛАСНО EN 407:**  
 Огнестойкость: A  
 Устойчивость к контактному теплу: B  
 Устойчивость к конвекционному теплу: C  
 Устойчивость к излучаемому теплу: D  
 Устойчивость к небольшим брызгам расплавленного металла: E  
 Устойчивость к большому количеству расплавленного металла: F

☞ пиктограмма защиты от механических рисков: ☞ знак соответствия: ☞ пиктограмма информации ☞ пиктограмма защиты от тепла и огня:

**ИНСТРУКȚИЯ ПО УХОДУ:** Не подвергайте перчатки воздействию излучаемого тепла, органических растворителей и их паров, смазочных материалов, жиров, минеральных масел, каустиков и воды. Перчатки не подходят для сварки или манипуляций с агрессивными химическими веществами, острыми или горячими предметами температурой более 50 °C. Удаляйте загрязнения щеткой. Запрещается стирка и химическая чистка перчаток.

**ХРАНЕНИЕ:** В сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, при комнатной температуре.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается использование перчаток при наличии риска их зацепления за движущимися частями машин.

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Чешская Республика

НАЗВАНИЕ	МАТЕРИАЛ	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	ДОСТУПНЫЕ РАЗМЕРЫ
XA5 LP	нейлоновый трикотаж с устойчивым к разрезам волокном + коровой шкуркой	4544D	X1XXXX	8-11

Декларация соответствия доступна для скачивания на [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). На каждой паре перчаток указывается следующее: размер, идентификация производителя (ARDON SAFETY s.r.o./название бренда ARDON®), маркировка типа перчатки, месяц и год производства, маркировка CE и номер соответствующего стандарта (например, EN 388), символы, обозначающие дополнительные характеристики перчаток.

# UDHEZIMET E PËRDORIMIT REZISTENTE ND AJ PRERJEJE XA5 LP SQ

**PËRDORIMI:** Doreza të kategorisë II - mbrojtje për duart ndaj rreziveve mekanike, të etiketuara EN 388 dhe CAT II.

**NIVELET E MBROJTJES SIPAS EN 388:**  
 Rezistenca ndaj gërryerjes: A (1–4; X – i paraprovuar)  
 Rezistenca ndaj prerjeve: B (1–5; X – i paraprovuar)  
 Rezistenca ndaj gritjes: C (1–4; X – i paraprovuar)  
 Rezistenca ndaj shpimit: D (1–4; X – i paraprovuar)  
 Pritimi rezistenca TDM: E (A–F; X – i paraprovuar)

**NIVELET E MBROJTJES SIPAS EN 407:**  
 Rezistenca ndaj djegies: A  
 Rezistenca ndaj kontaktit me nxehtësi: B  
 Rezistenca ndaj nxehtësisë me konveksion: C  
 Rezistenca ndaj nxehtësisë me rrezatim: D  
 Rezistenca ndaj pikësive të vogla prej metali të shkrirë: E  
 Rezistenca ndaj pikësive të mëdha prej metali të shkrirë: F

☞ simboli për mbrojtjen ndaj rreziveve mekanike: ☞ shenja e pajtueshmërisë: ☞ simboli i informacionit ☞ simboli për mbrojtjen ndaj nxehtësisë dhe zjarrit:

**UDHEZIMET E KËRBUJESIT:** Mos i ekspozoni doret ndaj nxehtësisë me rrezatim, tretësive organike dhe ajurje të tyre, yndyrës, vajrave mineralë, kaustikëve dhe ujë. Doret nuk janë të përshtatshme për saldime ose për mbajtje të kimikateve agresive, objekteve të mëdha ose të nxehta, me një temperaturë më të lartë se 50 °C. Përdorni një furcë për të hequr papastëritë. Mos i lani doret ose t'i pastroini me kimikate.

**RAJUAJTA:** Ruajtini në një vend të thatë, larg dritës së drejtëprdrejtë të diellit, në temperaturë ambiente.

**PARALAJMERIM:** Doret nuk duhet të përdoren nëse ka rrezik karrjeje me pjesët e lëvizshme të makinës.

**PRODHUESI:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Republika Ćeke

EMRI	MATERIAI	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	MASAT E DIS-PONUESHME
XA5 LP	thurje poliesteri me fibrë rezistente ndaj prerjeve + lëkurë tuge e ndarë	4544D	X1XXXX	8-11

Deklarata e konformitetit disponohet për shkarkim në [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Secila palë dorashke identifikohet si në vijim: masa, firma e prodhuesit (ARDON SAFETY s.r.o./ emri i markës ARDON®), lloji dhe kategoria e produktit, muaji dhe viti i prodhimit, shenja CE dhe numri i standardit përkatës (p.sh. EN 388), simboljet që tregojnë karakteristikat shtesë të dorashke.

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΑΝΘΕΚΤΙΚΑ ΣΤΗΝ ΚΟΠΗ XA5 LP EL

**ΧΡΗΣΗ:** Γάντια κατηγορίας II – παρήχουν προστασία από τους μηχανικούς κινδύνους, φέρουν σήμανση EN 388 και CAT II.

**ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 388:**  
 Αντοχή στην τριβή: A (1–4; X – αποβιωμένος)  
 Αντοχή στην κόπηση: B (1–5; X – αποβιωμένος)  
 Αντοχή στη διάσχιση: C (1–4; X – αποβιωμένος)  
 Αντοχή στη διάτρηση: D (1–4; X – αποβιωμένος)  
 Κόπτε TDM αντίστασης: E (A–F; X – αποβιωμένος)

**ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 407:**  
 Αντοχή σε καύση: A  
 Αντοχή σε θερμότητα επαφής: B  
 Αντοχή σε μεταγωγική θερμότητα: C  
 Αντοχή σε ακτινοβολούμενη θερμότητα: D  
 Αντοχή σε μικρές σταγόνες τήκοντος μετάλλου: E  
 Αντοχή σε μεγάλες σταγόνες τήκοντος μετάλλου: F

☞ σύμβολο προστασίας από μηχανικούς κινδύνους: ☞ σήμανση συμμόρφωσης: ☞ σύμβολο πληροφοριών ☞ σύμβολο προστασίας από θερμότητα και φωτιά:

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΑΣ:** Μην εκθέτετε τα γάντια σε ακτινοβολούμενη θερμότητα, οργανικούς διαλύτες και τις αναθυμιάσεις τους, γράσα, οξείδια, καυστικές ουσίες και νερό. Τα γάντια δεν είναι κατάλληλα για εργασίες συγκόλλησης ή χειρισμούς που περιλαμβάνουν επιθετικές χημικές ουσίες, ατμούς ή κοινά ατυχήματα θερμότητας άνω των 50 °C. Χρησιμοποιήστε βούρτσες για να αφαιρέσετε τη βρωμιά. Μην πλένετε τα γάντια και μη χρησιμοποιήσετε υδατικό καθαρισμό.

**ΑΠΟΒΙΩΣΗ:** Αποβιώστε τα σε στεγνό μέρος, μακριά από την απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία και σε θερμοκρασία δωμάτιου.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής με κινούμενα μέρη μηχανισμάτων.

**ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Tsjechij Δημοκρατία

ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΥΛΙΚΟ	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΕΤΕΩΣ
XA5 LP	πολυεστερική πλέξη με ίνες ανθεκτικές στην κόπηση + διαχωρισμένο δέρμα αγελάδας	4544D	X1XXXX	8-11

Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη για λήψη από τη διεύθυνση [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Κάθε ζευγάρι γάντια έχει τα εξής αναγραφόμενα στοιχεία: μέγεθος, μάρκα κατασκευαστή (ARDON SAFETY s.r.o./όνομα εμπορικού σήματος), τύπος και κατηγορία προϊόντος, μήνα και έτος κατασκευής, σήμανση CE και κωδικό του σχετικού προτύπου (π.χ. EN 388), σύμβολο που υποδεικνύουν επιπρόσθετα χαρακτηριστικά των γάντιων.